Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nr. 6 des Publikationsorgans „Les marques internationales“ ist heute an unsere Abonnenten versandt worden.

№ 158. XI. Jahrgang. Bern, Samstag, 8. Juli. 1893 Berne, Samedi, 8 Juillet. XIme année. № 158

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Niederländische Bank.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kanton Zürich. (K.-E. 1130²)

Konkursamt Küsnacht.

Gemeinschuldner: **Peters, John,** Maschineningenieur, aus Glasgow (England), wohnhaft gewesen an der Wiltisgasse in Küsnacht, dato unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Juli 1893, nachmittags 3 Uhr, im Konkursamtslokale in Küsnacht.

Eingabefrist: Bis 8. August 1893.

Canton de Fribourg. (K.-E. 1131)

Office des faillites de la Glâne, à Romont.

Failli: **Jaquet, Pierre,** négociant, à Massonnens.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1893.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 14 juillet 1893, à 10 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Romont.

Délai pour les productions: 8 août 1893.

Kanton St. Gallen. (K.-E. 1132)

Konkursamt St. Gallen.

Gemeinschuldner: **Füller, Karl,** Zimmermeister, an der Tempelackerstrasse in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. Juli 1893, vormittags 11 Uhr, Konkursamt Rathaus, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 8. August 1893.

Kanton Thurgau. (K.-E. 1133)

Konkursamt Weinfelden in Berg.

Gemeinschuldner: **Zürcher, Friz,** Stickfabrikant, vormals in Rothenhausen, landesabwesend (S. H. A. B. Nr. 152 vom 1. Juli 1893, pag. 620).

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Juli 1893, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Weinfelden.

Eingabefrist: Bis 8. August 1893.

Canton de Neuchâtel. (K.-E. 1134)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Failli: **Danchaud, Annet-François,** cimentier-entrepreneur, à La Chaux-de-Fonds, 9, Rue des Granges.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1893.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 13 juillet 1893, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 8 août 1893.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kanton Graubünden. (Ko. 1144)

Konkursamt Chur.

Gemeinschuldner: **Hirt, Martin,** Eisenhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 112 vom 6. Mai 1893, pag. 451).

Anfechtungsfrist: Bis 18. Juli 1893.

Kanton Aargau. (Ko. 1135)

Konkursamt Baden.

Gemeinschuldner: **Laube, Josef,** Schuhhandlung in Baden (S. H. A. B. Nr. 131 vom 3. Juni 1893, pag. 527).

Anfechtungsfrist: Bis 18. Juli 1893.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. art. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Canton de Vaud. (A. Ko. 1136)

Office des faillites de Vevey.

Failli: **Tollinger, Charles,** brasseur, à Vevey (F. o. s. du c. du 22 avril 1893, nº 102, page 409; et du 10 juin 1893, nº 136, page 549).

Délai pour intenter l'action en opposition: 18 juillet 1893.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(Betreibungsgesetz Art. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(Loi sur la poursuite, art. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kanton Schaffhausen. (E. 1137)

Konkursamt Schaffhausen.

Gemeinschuldner: **Châtelain, J.,** Modegeschäft in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 12. April 1893, pag. 365).

Einspruchsfrist nach B.-G. 230: Bis 18. Juli 1893.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kanton Bern. (Sch. 1138)

Konkursamt Interlaken.

Gemeinschuldnerin: **Hanauer, Susanna,** geb. **Trauffer,** Rud. sel. Witwe, gew. Wirtin zum Kreuz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 273 vom 28. Dezember 1892, pag. 1107; Nr. 56 vom 8. März 1893, pag. 226; und Nr. 102 vom 22. April 1893, pag. 410).

Datum des Schlusses: 4. Juli 1893.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

Kanton Bern. (St. 1142)

Konkursamt Erlach.

Gemeinschuldner: **Witz, Emil,** gewesener Schalenmacher in Erlach (S. H. A. B. Nr. 106 vom 29. April 1893, pag. 427; und Nr. 142 vom 17. Juni 1893, pag. 575).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 31. Juli 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 10. August 1893, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Erlach.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: 1) Die ideelle Hälfte einer Musshafenrebe im Erlach-Rebberg, Gde. Erlach, haltet ganz laut Plan III Nr. 164 35,54 Aren; 2) eine Längerebe im Erlach-Rebberg, Plan IV Nr. 98 4,28 Aren; 3) ein Baumgarten hinter dem Schützenhaus, Gde. Gals, Plan I Nr. 31 17,91 Aren. Grundsteuerschatzung Fr. 2760.

Kanton St. Gallen.

Konkursamt Obertoggenburg in Kappel. (St. 1141)

Gemeinschuldner: **Carli-Bodmer, Fr. A.,** z. «Krone» in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 95 vom 20. April 1892, pag. 377; Nr. 135 vom 11. Juni 1892 pag. 540; Nr. 158 vom 6. Juli 1892, pag. 636; Nr. 222 vom 15. Oktober 1892'

Le numéro 6 de la publication „Les marques internationales“ a été expédié aujourd'hui à nos abonnés.

pag. 892; Nr. 117 vom 13. Mai 1893, pag. 471; Nr. 120 vom 20. Mai 1893, pag. 484; und Nr. 142 vom 17. Juni 1893, pag. 576).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 29. Juli 1893.

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Dienstag, den 8. August 1893, abends 5 Uhr, bei der «Krone» in Ebnat.

Bezeichnung der zu verteigernden Liegenschaften: Der Gasthof z. «Krone» in Ebnat, Fr. 32,400 assek., das angebaute Saalgebäude, Fr. 11,200 assek., Remise und Stallung, Fr. 7,400 assek., mit Platz, Hofraum, Garten und Boden. Schatzung Fr. 55,000.

Höchstes Angebot der I. Steigerung Fr. 52,800.

Konkursamt Wyl. (St. 1139)

Gemeinschuldnerin: Firma **Senn-Lüthy & Co**, Cigarren- und Tabakfabrik in Wyl (S. H. A. B. Nr. 91 vom 12. April 1893, pag. 365; und Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 479).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 25. Juli 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 5. August 1893, abends 6 Uhr, im Hôtel Bahnhof in Wyl.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Das Fabrikgebäude Nr. 755, assek. Fr. 23,000, an der Zürcherstrasse in Wyl gelegen, mit 1246 m² Hofstatt, Hofraum und Boden. Schatzung Fr. 25,000.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. Art. 304.) (L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kanton Bern. (N. V. 1143)

Gericht (I. Instanz): Gerichtspräsident von Erlach.

Schuldner: **Eichinger, Heinrich,** Uhrensteinfabrikant in Erlach (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 111; und Nr. 67 vom 18. März 1893, pag. 270).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 18. Juli 1893, vormittags 8 Uhr, auf dem Richteramt Erlach.

Canton de Genève. (N. V. 1145)

Tribunal de 1ère instance du canton de Genève.

Débiteur: **Bauly, Julien,** entrepreneur de charpente, à Versoix (F. o. s. du c. du 11 février 1893, nº 34, page 137; du 5 avril 1893, nº 85, page 341; et du 27 mai 1893, nº 125, page 503).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 17 juillet 1893, à 9 heures du matin, au palais de Justice, 2e cour, 2e étage, salle B.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.) (L. P. art. 308.)

Kanton Basel-Stadt. (N. B. 1140)

Civilgericht Basel-Stadt.

Schuldnerin: Die Kommanditgesellschaft **Schlippenbach & Cie in Liq.** in Basel.

Datum der Bestätigung: 20. Juni 1893.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 4. Juli. Die Firma **Gebrüder Schwob (Schwob frères)** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 310) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Leinwandfabrikation (begonnen 1884) und Handel in Leinwand- und Baumwollwaren. Fabrikation in Huttwyl. Bureau: Christoffelgasse 7, Bern.

Bureau Büren.

5. Juli. Gottlieb Bader-Hoffmann von Holderbank (Kt. Solothurn) und Robert Hoffmann von Dieterswyl (Amt Aarberg), beide wohnhaft in Lengnau, haben unter der Firma **Bader & Hoffmann** in Lengnau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1893 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung.

Bureau de Delémont.

3 juillet. La société anonyme **Société du gaz de Delémont,** à Delémont, a, dans son assemblée générale du 20 janvier 1893, révisé ses statuts et apporté par-là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. des 21 mai 1883 et 4 juin 1892: Le titre, le siège et le but de la société restent les mêmes. La durée de la société est de 30 ans qui expireront le 28 février 1904. Le capital social fixé dans les statuts du 25 octobre 1874 à Fr. 70,000 n'avait jamais été complètement versé. D'après les nouveaux statuts, il reste fixé à **Fr. 65,300,** divisés en 653 actions au porteur de fr. 100 chacune. Les publications de la société se font par la Feuille officielle du Jura et par le journal local. La société est représentée par le président et le secrétaire-caissier du conseil d'administration qui l'engage vis-à-vis des tiers. Le président actuel du conseil d'administration est M. Edouard Feune, pharmacien, et le secrétaire-caissier M. Urbain Koetschet, sous-chef de gare, les deux de et demeurant à Delémont.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1893. 4. Juli. Die Firma **Papierfabrik Cham, C. Vogel** in Cham (S. H. A. B. 1885, pag. 74, und 1887, pag. 379) widerruft die an Franz Jos. Malik erteilte Prokura und erteilt gleichzeitig Einzelprokura an Louis Meyer von Lorch (Württemberg), in Cham.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1893. 5 juillet. Le chef de la maison **François Grandjean,** au Crêt, Veveyse, est M. François Grandjean, ffeu Léon, de et au Crêt. Genre de commerce: Epicerie, boulangerie, vins à l'emportée.

Bureau de Fribourg.

4 juillet. Philomène, née Chofflon, veuve de Lucien Brayoud, de Massonnens, et Caroline, née Schorro, épouse de François Rohrbasser, de Fribourg, les deux y domiciliées, ont constitué, à Fribourg, sous la raison **Brayoud & Rohrbasser,** une société en nom collectif, commençant dès le 1er août 1893. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de la Couronne. Bureau: Nº 185, Rue des forgerons. François Rohrbasser, époux de Caroline Rohrbasser prénommée, donne son consentement à la présenté inscription.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern.

1893. 3. Juli. Inhaber der Firma **J. Müller** in Grenchen ist Johann Müller von Thiengen bei Koblenz (Grossh. Baden), Schuster in Grenchen. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung und Reparaturen. Geschäftslokal: Haus Nr. 58.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 3. Juli. Inhaber der Firma **Franz Huber** in Basel ist Franz Sales Huber von Boswil (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: Rebgasse 21 (St. Theodorsapotheke).

3. Juli. Die bisherige Firma **Emil Fischer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 5) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma Emil Fischer.

3. Juli. Inhaber der neuen Firma **Emil Fischer** in Basel ist Emil Fischer, Sohn, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der frühern Firma Emil Fischer. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Packtuch- und Feldsamenhandlung. Geschäftslokal: Spalenberg 22.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 4. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wittwe Lederle & Häberli** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 22. Juli 1889, pag. 621) hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst und es ist die genannte Firma erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma **J. Meister, Kohlenhändler** in Schaffhausen, ist Jacob Meister von Merishausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kohlen-, Coacs- und Holzhandlung. Geschäftslokal: Stadthausgasse.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1893. 3. Juli. Die Firma **Sturzenegger & Keller** in Reute (S. H. A. B. Nr. 41 vom 24. März 1883, pag. 312) ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma **Salomon Eml. Bloch** in Herisau ist Salomon Emanuel Bloch von Gailingen, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Mercerie und Posamenterie. Geschäftslokal: Oberdorf, zum Strohhof.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 4. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Breitenmoser** in Dreien (Gemeinde Mosnang) ist Johann Breitenmoser von Mosnang, in Dreien. Natur des Geschäftes: Käserei. Geschäftslokal: Dreien.

4. Juli. Die Firma **Moritz Guggenheim** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 28. November 1888, pag. 928) ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Zürich hierorts erloschen.

4. Juli. In der 34. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft **Allgemeine Versicherungsgesellschaft „Helvetia“,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 218; 8. März 1887, pag. 176; 14. Mai 1887, pag. 380; 31. Januar 1888, pag. 97; 9. Mai 1890, pag. 378; und 9. Mai 1891, pag. 476) vom 28. April 1893 wurde an Stelle des zurückgetretenen J. J. Steffan-Raschle in Zürich, Ed. A. Keller-Stürcke in Zürich zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Als solcher ist derselbe berechtigt, kollektiv mit dem Spezialdirektor oder dem Subdirektor oder mit zweien der Kollektivprokuristen die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

4. Juli. Die Firma **C. Füller, Zimmermeister,** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 27. März 1890, pag. 244) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Kulm.

1893. 4. Juli. Die Firma **A. Stirnimann** in Menziken (S. H. A. B. 1883, pag. 815) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma **A. Stirnimann** in Menziken ist Anton Stirnimann von Ohmstall-Niederwil (Luzern), wohnhaft in Menziken. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

Bezirk Zofingen.

4. Juli. Die Firma **J. U. Bichsel** in Brittnau (S. H. A. B. 1886, pag. 739) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1893. 3 juillet. La société en nom collectif **Marchand et Bühler,** à Fleurier (F. o. s. du c. du 15 novembre 1888, nº 122, page 912) est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 3 juillet. Le chef de la maison **W. Bertholet,** à Genève, commencée le 1er juin 1893, est William-Eugène Bertholet de Travers (Neuchâtel), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Tabacs, cigares et articles divers. Magasin: 2, Rue de Rive (ancien commerce Marie Favre).

3 juillet. La société en commandite **A. Défer & Co,** au Bachet-de-Pesay (Carouge) et succursale à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 juillet 1891, nº 164, page 667), est dissoute par suite du décès de l'associé John Favre, survenu le 17 décembre 1892.

Les suivants: André Défer de Genève, domicilié à Carouge, est Madame Veuve Julie-Josephte Favre, née Wursching, de Genève, y domiciliée, ont constitué au Bachet-de-Pesay (commune de Carouge), et sous la raison

A. Défer & Cº, une nouvelle société en commandite qui a commencé le 18 décembre 1892 et qui reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison. L'associé André Défer est seul gérant indéfiniment responsable et Madame Veuve Favre-Wursching, associée commanditaire pour la somme de cent cinquante mille francs (fr. 150,000). Genre d'affaires: Usine métallurgique et traitement des matières d'or et d'argent. Bureau: Au Bachet-de-Pesay (succursale à La Chaux-de-Fonds). La procuration qui avait été donnée par l'ancienne maison au commanditaire, John Favre, est radiée par le fait de son décès. La nouvelle société a renouvelé la procuration qui avait été donnée par l'ancienne au sieur Clément Coppier de Chambéry, domicilié à Carouge.

3 juillet. Suivant extraits de procès-verbaux de l'assemblée générale du 7 mars 1893 et des séances du conseil d'administration de la société anonyme **Comptoir d'Escompte de Genève,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1884, nº 28, page 244), les modifications suivantes sont survenues dans la direction, savoir: 1º Le sieur Henri Maquemer, notaire, à Genève, a été élu, le 7 mars dernier, administrateur en remplacement du sieur Th.-A. Audéoud, décédé; 2º le sieur Robert Grandjean, domicilié à Genève, a été nommé fondé de procuration, et ses pouvoirs sont entrés en vigueur le 1er juillet courant. Le susdit signera par procuration du directeur du Comptoir d'Escompte.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

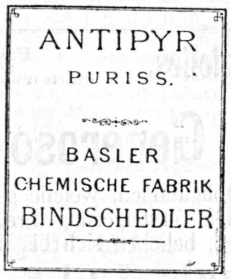
Eintragungen. — Enregistrements.

5 juillet 1893, 8 h. a.
No 6488.
Dame *C. Bloch & fils*, fabricants,
St-Imier (Suisse).

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

---

5. Juli 1893, 9 Uhr a.
No 6489.
Basler chemische Fabrik Bindschedler,
Fabriques bâloises de produits chimiques Bindschedler,
Basle chemical Works Bindschedler,
Fabbriche di prodotti chimici di Basilea Bindschedler,
Basel (Schweiz).



Pharmazeutisches Produkt.

---

5. Juli 1893, 9 Uhr a.
No 6490.
Basler chemische Fabrik Bindschedler,
Fabriques bâloises de produits chimiques Bindschedler,
Basle chemical Works Bindschedler,
Fabbriche di prodotti chimici di Basilea Bindschedler,
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

---

5. Juli 1893, 9 Uhr a.
No 6491.
Basler chemische Fabrik Bindschedler,
Fabriques bâloises de produits chimiques Bindschedler,
Basle chemical Works Bindschedler,
Fabbriche di prodotti chimici di Basilea Bindschedler,
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

---

5. Juli 1893, 9 Uhr a.
No 6492.
Basler chemische Fabrik Bindschedler,
Fabriques bâloises de produits chimiques Bindschedler,
Basle chemical Works Bindschedler,
Fabbriche di prodotti chimici di Basilea Bindschedler,
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

---

6 juillet 1893, 8 h. a.
No 6493.
Louis-J. Kahn, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

LA FORET

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

---

6 juillet 1893, 8 h. a.
No 6494.
Louis-J. Kahn, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

FLEUR DE LYS

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

---

6 juillet 1893, 8 h. a.
No 6495.
Dr. G. Frutiger & G. Perrot, fabricants,
Genève (Suisse).

Liquide destiné à protéger le grès, dit „le Protectogrès".

Preussische National-Versicherungs-Gesellschaft in Stettin.

Aktiva. Bilanz am 31. Dezember 1892. **Passiva.**

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
6,750,000	—	Wechsel der Aktionäre.	Aktien-Kapital	9,000,000	—
1,200,000	—	Grundstück-Konto.	Kapital-Reserve-Fonds	900,000	—
—	—	Utensilien, abgeschrieben.	Sparfonds	141,470	32
3,101,930	45	Effekten-Bestand: Buchwert. (Kurswert: Mk. 3,242,969. 32.)	Prämien-Reserve für Transport-Versicherungen	39,078	—
2,741,650	—	Hypotheken-Darlehne.	» » für Unfall-Versicherungen	108,000	—
179,348	59	Wechsel im Portefeuille.	» » für Feuer-Versicherungen	2,509,495	—
5,304	82	Kassen-Bestand.	Reserve für schwebende Transport-Schäden	44,433	89
19,294	27	Reichsbank-Giro-Konto.	» » » Unfall-Schäden	27,000	—
449,217	61	Verzinsliche Guthaben.	» » » Feuer-Schäden	232,000	—
3,558	64	Stück-Zinsen.	Diverse Kreditores	1,400,160	26
525,315	49	Diverse Debitores. (B. 45)	Guthaben der Beamten-Pensions-Kasse	370,903	40
			Unabgehobene Dividende aus 1890/91	579	—
			Reingewinn pro 1892	202,500	—
14,975,619	87			14,975,619	87

Der Verwaltungsrat: **Theune. Schlutow. C. Meister. Braun. Emil Schröder.**

Die Direktion: **Lippert. Walter. Bürkner.**

Schweizerischer Lebens-Versicherungs-Verein.

Aktiva. Bilanz auf 31. Dezember 1892. **Passiva.**

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
2,224,733	—	1) Angelegte Kapitalien.	1) Deckungskapital	1,992,645	95
64,067	—	2) Vorschüsse auf Vereins-Policen.	2) Bundessubvention und Bussengelder	93,486	70
24,543	33	3) Marchzinsen auf 31. Dezember 1892.	3) Reservefond	241,673	58
94	85	4) Zinsausstände auf Vorschüssen.			
14,368	05	5) Barsaldo in Kassa. (B. 49)			
2,327,806	23			2,327,806	23

Basel, 4. Juli 1893.

Namens des Central-Comités,

Der Präsident: **M. Jenny.** *Der Aktuar:* **A. Regenass.** *Der Kassier:* **A. Hill.**

Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.

Monat — Mois		1892 Fr.	1893 Fr.	Mehreinnahme *Augmentation* Fr.	Mindereinnahme *Diminution* Fr.
Januar	*Janvier*	4,026,252. 52	2,160,694. 02	—	1,865,558. 40
Februar	*Février*	2,238,299. 66	2,749,907. 99	511,608. 33	—
März	*Mars*	2,578,717. 53	3,621,382. 75	1,042,665. 22	—
April	*Avril*	2,475,022. 40	3,275,830. 58	800,808. 18	—
Mai	*Mai*	2,750,984. 41	3,316,106. 88	565,122. 47	—
Juni	*Juin*	2,708,030. 95	3,175,686. 46	467,655. 51	—
Juli	*Juillet*	2,775,130. 66	—	—	—
August	*Août*	2,648,062. 14	—	—	—
September	*Septembre*	2,963,569. 19	—	—	—
Oktober	*Octobre*	3,432,380. 70	—	—	—
November	*Novembre*	3,167,526. 08	—	—	—
Dezember	*Décembre*	4,268,757. 27	—	—	—
	Total	**36,032,733. 18**	**18,299,608. 68**	**3,387,859. 71**	**1,865,558. 40**

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausländische Banken.

Niederländische Bank.

	24. Juni. fl.	1. Juli. fl.		24. Juni. fl.	1. Juli. fl.
Metallbestand	119,431,892	118,887,088	Noten-Circulation	190,623,555	196,224,950
Wechselportef^lle	52,447,960	53,929,128	Conti-Correnti	13,549,793	10,265,577

Berichtigung.

In dem in unserer gestrigen Nummer publizierten Artikel: «Der Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz» ist unter dem Titel «Verschiedenes» die Zahl der auf **Winterthur** entfallenden Handelsreisenden unrichtig angegeben. Es ist zu lesen: Inländische Handelsreisende **365,** ausländische **41,** total **406.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Aktienbrauerei Steinhof in Burgdorf.

Infolge der Beschlüsse der Generalversammlungen vom 26. Dezember 1892 und 17. April 1893 wurde: 1) das Stammaktienkapital um 30 %, also um Fr. 339,300 herabgesetzt und mithin auf Fr. 791,700 festgestellt, eingeteilt in 2262 Aktien, im Nominalwerte von Fr. 350 per Stück, und 2) die Ausgabe von 400 Prioritätsaktien per Stück zu Fr. 500, mithin für Fr. 200,000 auszugeben beschlossen, welche voll einbezahlt worden sind.

Unter Hinweisung auf die bezüglichen Bestimmungen des schweiz. Obligationenrechts, namentlich die Art. 614, 665 u. f. und 670 werden hiemit allfällige unbekannt gebliebene Gläubiger der Aktienbrauerei Steinhof aufgefordert, ihre vermeintlichen Ansprüche, die sie aus der Reduktion des Stammaktienkapitals oder der Kreierung des Prioritäten-Aktienkapitals herzuleiten gedenken, bei dem Unterzeichneten anzumelden, ansonst nach Ablauf der gesetzlichen Fristen angenommen wird, sie seien mit der Vollziehung der vorgenannten Beschlüsse einverstanden.

Burgdorf, den 4. Juli 1893.

Namens des Verwaltungsrates der Aktienbrauerei Steinhof,
Der Präsident:
(435²) **Morgenthaler,** Fürsprech.

Monte Generoso-Bahn.

Besitzer von Obligationen, welche geneigt sind, an der in Aussicht stehenden Versteigerung ihre Interessen gemeinschaftlich zu wahren, belieben sich bis **spätestens**

Ende Juli a. c.

bei Unterzeichnetem anzumelden.

Die Angabe des Besitzes an Obligationen und der Summe ist erforderlich, mit welcher man sich eventuell — ohne jede Verbindlichkeit bis zu stattgefundener Verständigung an einer Versammlung — noch weiter zu beteiligen geneigt ist.

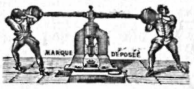
Die sich angemeldeten Interessenten werden durch Zirkular über weiteres unterrichtet. (H 2088 G)

St. Gallen, den 5. Juli 1893.

Aus Auftrag:
(438²) **Alfred Baerlocher,** Sensal.

Fabrikmarken
u. deren Deponierung beim eidg. Amt.

Metall- und Kautschuk-Stempel
für Behörden und Private.



F. Homberg,
Graveur-Medailleur in Bern.

Medaillen: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1881. **Diplom:** Zürich 1883. (393²⁵)

(188¹⁶)

Une bonne maison de **denrées coloniales,** demi-gros et détail, demande

un associé ou commanditaire

avec un apport de fr. 15,000 à fr. 20,000, — Garantie et bénéfice assurés. Adresses les offres à M. **A. Jeanmaire** à **Bienne.** (437²)

Dr. Andrea Censi, Fürsprech, Lugano.

(32⁸) **Advokatur, Inkasso** und **Notariat.** (H 257 Lg)

Amtlich gestellte, hypothekarische Kaution Fr. 5700. — **Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. **Preis jährlich Fr. 7.** **Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.**

Buchdruckerei JENT & Cᵒ in Bern. — Imprimerie JENT & Cᵢᵉ à Berne.